

TERVEZÉSI SZERZŐDÉS

Amely létrejött egyrészről **Szombathely Megyei Jogú Város Önkormányzata**, mint Megrendelő, képviselőjében eljár: Dr. Ipkovich György polgármester, székhelye: 9700 Szombathely, Kossuth L. u. 1-3. (Adószám:15421137-2-18) (a továbbiakban **Megrendelő**)

és

másrészről a **SKS-TERV Mérnökiroda Kft.**, mint Tervező, képviselőjében eljár: Szabó András és Kiss Balázs László, székhelye: 1062 Budapest, Székely B. u. 12/B. I/7. (Adószám: 14601941-2-42) (a továbbiakban: **Tervező**)

között az alábbi feltételekkel:

1. Szerződés tárgya:

1.1. Megrendelő a „Szombathelyi közterületi zöldfelületek, parkoló, kerékpárút tervezési munkái” tárgyában közbeszerzési eljárást folytatott le, melynek nyertese az I-II. rész tekintetében a Tervező. Felek a szerződést az ajánlati felhívás, az ajánlati dokumentáció és a nyertes ajánlat tartalmának megfelelően kötik meg.

1.2. A Megrendelő megrendeli, a Tervező pedig elvállalja

I. rész tekintetében: Szombathely, Bem József u. 11-17. környezetében lévő közterületi zöldfelületek (Hrsz. 2786/1) felújítására vonatkozó kertépítészeti kiviteli tervdokumentáció készítését. (Tervezési terület: 5300 m²).

II. rész tekintetében: Szombathely, Kodály Zoltán u. 33-35. lakótömbtől északnyugatra lévő (Hrsz. 3785/302) és a Faludi Ferenc utca 10-16. tömbtől délre fekvő (Hrsz. 3785/219) közterületi zöldfelületek felújítására vonatkozó kertépítészeti kiviteli tervdokumentáció készítése külön-külön (Tervezési terület: 2 x 1800 m²).

2. A szerződés teljesítésének határideje: **szerződéskötéstől számított 45 nap**. A Tervező határidőben teljesít, ha a tervdokumentációt 6 + 1 eredeti példányban a fenti határidőn belül átadta, és azt Megrendelő átvette. Tervező előteljesítésre jogosult.

3. Tervező a 6 nyomtatott, továbbá 1 elektronikus példányban elkészített tervdokumentációt a Megrendelő székhelyére közvetlen kézbesítéssel juttatja el.

4. A szerződő felek a jelen szerződés tárgyát képező munka elvégzéséért járó díjat az I. rész tekintetében 174.000,- Ft + ÁFA, összesen: **217.500,- Ft, azaz kétszáztizenhétezer-ötszáz forint**, a II. rész tekintetében 174.000,- Ft + ÁFA, összesen: **217.500,- Ft, azaz kétszáztizenhétezer-ötszáz forint** összegben határozzák meg. A tervezési díj magában foglalja a terv ismertetésének díját is.

5. Megrendelő kijelenti, hogy a tervezési díj pénzügyi fedezete a költségvetésében biztosított.

6. Tervező a legalább 4 példányban kiállított számlát a teljesítés Megrendelő általi leigazolását követően jogosult benyújtani. Megrendelő kötelezettséget vállal arra, hogy a benyújtott számla alapján esedékes díjat – átutalás útján – a teljesítéstől számított 30. napig megfizeti a tervező a Raiffeisen Bank Rt. pénzügyi intézetnél vezetett 12012156-01126251-00100001 számú bankszámlájára.

7. Megrendelő a Kbt. 305. § (4) bekezdése szerinti feltételek teljesülésének esetére már a jelen szerződés aláírásával hozzájárul ahhoz, és a Raiffeisen Bank Zrt. (székhelye: 1054 Budapest, Akadémia u. 6.) pénzforgalmi szolgáltatóját már a jelen szerződés aláírásával felhatalmazza arra, hogy a Tervezőnek a Kbt. 305. § (4) bekezdésében meghatározott esetleges beszédési megbízását Megrendelő pénzforgalmi szolgáltatója a Kbt. 305. § (4) bekezdése szerinti feltételek teljesülése esetén teljesítse; Megrendelő erre vonatkozó külön nyilatkozata a jelen szerződés mellékletét képezi.

8. Megrendelő tudomásul veszi, hogy ha fizetési kötelezettségének határidőben nem tesz eleget, úgy a késedelembe esés napjától kezdődően az esedékes tervezési díj ÁFA-val csökkentett értéke után a Ptk. szerinti késedelmi kamatot köteles fizetni.

9. Tervező tudomásul veszi, hogy a tervek elkészítését megelőzően a Megrendelő által –a területileg illetékes önkormányzati képviselő közreműködésével – tartott egyeztetésen és szükség szerint tartott lakossági fórumon részt kell vennie.

10. Szerződő felek megállapodnak abban, hogy amennyiben a tervek elkészítéséhez a jelen szerződés megkötésekor még nem ismert további adatszolgáltatás, vagy közbenső intézkedés válik szükségessé, a Megrendelő a Tervező értesítésétől számított 3 munkanapon belül az adatokat a Tervező rendelkezésére bocsátja, illetve a szükséges intézkedéseket megteszi.

11. A Megrendelő jogosult:

- a. a terveket alkalom- és példányszámbeli korlátozás nélkül, bármely eljárással és hordozón többszörözni, ideértve a számítógéppel vagy elektronikus adathordozóra történő másolást, illetve a képi felvétel készítését is;- a többszörözött példányokat bármilyen módon és hordozón terjeszteni a tervek alapján készülő létesítménnyel összefüggésben munkát végző személyek számára;
- b. a terveket alkalombeli korlátozás nélkül digitalizálni, feldolgozni és az így feldolgozott művet a jelen pontban rögzített bármely módon felhasználni;
- c. a terveket – papír alapon vagy digitális formában - más művekkel, azok részeivel, egyéb anyagokkal összekapcsolni, és az így létrejött anyagot a jelen pontban rögzített bármely módon felhasználni.

12. Megrendelő átdolgozásra, módosításra, bővítésre nem jogosult.

13. A tervek, vagy azoknak egyes részei megváltoztatásához a Tervező írásbeli hozzájárulása szükséges.

14. Tervező szavatol azért, hogy az alkalmazott műszaki megoldásokkal kapcsolatban harmadik személynek nincs olyan joga, amely a terv felhasználását akadályozza, vagy korlátozza.

15. Tervező tudomásul veszi, amennyiben a jelen szerződés 1. pontjában meghatározott munkát, a 2. pontban kikötött határidőre nem teljesíti, úgy késedelembe esik, és a késedelembe esés napjától Megrendelő napi 5.000,- Ft azaz ötezer forint kötbér érvényesítésére jogosult, amely a végszámlából kerül levonásra a Kbt. 306/A. § (2) bekezdésének figyelembe vételével. Nem követelhető kötbér, ha a Tervező nem neki felróható okból esik késedelembe.

16. Megrendelő jogosult a tervezési munkákat figyelemmel kísérni, és az elkészült munkarészekkel kapcsolatban a tervezés szempontjából lényeges kérdésekben állást foglalni.

17. Felek a szerződést előzetes egyeztetés alapján kizárólag írásban – a Kbt. előírásainak megfelelően, a közbeszerzési eljárás alapján megkötött szerződések módosítására vonatkozó szabályok betartásával - módosíthatják.

18. Felek rögzítik, hogy a hatályos jogszabályok előírásai szerint e tervezési munka során szükséges hatósági, szakhatósági egyeztetések lefolytatására, hozzájárulások, vélemények beszerzésére a Tervező köteles.

19. A Tervező alvállalkozó igénybevételére az ajánlatában foglaltaknak megfelelően jogosult, de annak munkájáért úgy felel, mintha a munkát saját maga végezte volna.

20. A felek megállapodnak abban, hogy a jelen szerződés teljesítése érdekében egymással együttműködnek, minden lényeges körülményről egymást kölcsönösen tájékoztatják. A Tervező köteles a Megrendelőt minden olyan körülményről haladéktalanul értesíteni, ami a vállalkozás eredményességét, vagy kellő időre való elvégzését veszélyezteti, illetve gátolja. Az értesítés elmulasztásából eredő károkért felelős.

21. A szerződés teljesítéséhez szükséges együttműködés keretében Megrendelő részéről nyilatkozattételre Lakézi Gábor, a Városfejlesztési és Üzemeltetési Osztály vezetője jogosult.

22. Megrendelő a szerződéstől bármikor elállhat, köteles azonban a Tervező addig felmerült költségeit, valamint az elvégzett munkája arányában a tervezési díját megfizetni.

23. Amennyiben a teljesítési határidő lejárta előtt nyilvánvalóvá válik, hogy a Tervező a munkát csak olyan számottevő késéssel tudja elvégezni, hogy a teljesítés emiatt a Megrendelőnek már nem áll érdekében, a Megrendelő a szerződéstől elállhat, és a szerződésszegésre vonatkozó szabályok szerint kártérítést követelhet.

24. A Tervező tudomásul veszi, hogy hibás teljesítése esetén a Ptk. 305-311/A §-ban, valamint a hatályos jogszabályokban foglaltak szerint felel.

25. A Megrendelő tájékoztatja a Tervezőt, hogy a szerződés és annak teljesítése esetén a kifizetés az adózás rendjéről szóló 2003. évi XCII. törvény 36/A. § hatálya alá esik.

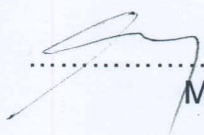
26. Vitás kérdésekben a Felek egyeztetnek, jogvita esetére a Felek magyar joghatóságot kötnek ki, és a hatásköri szabályoktól függően a Szombathelyi Városi Bíróság, illetve a Vas Megyei Bíróság illetékességében állapodnak meg.

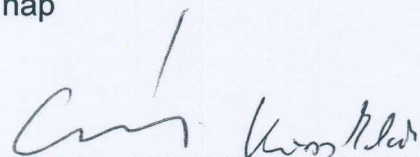
27. A jelen szerződésben nem szabályozott kérdésekben a – magyar jog kollíziós szabályainak kivételével – magyar jog előírásait kell alkalmazni.

28. Szombathely Megyei Jogú Város Polgármesteri Hivatalának mindenkor hatályos, a kötelezettségvállalási, utalványozási és érvényesítési eljárásáról szóló polgármesteri és jegyzői együttes utasítása alapján az önkormányzat nevében a polgármester, vagy az általa felhatalmazott személy vállalhat kötelezettséget.

A felek a szerződést, mint akaratukkal mindenben megegyezőt, jóváhagyólag aláírták.

Szombathely, 2010. év október..... hó 17. nap

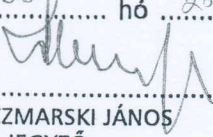

.....
Megrendelő

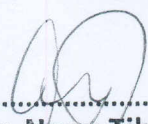

.....
Tervező

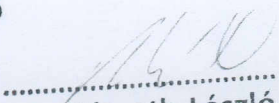
SKS Terv Mémókiroda Kft.
1062 Budapest,
Székely Bertalan u. 12.B.ép. 17.
Adószám: 14601941-2-42

A kötelezettségvállalást pénzügyileg
ellenjegyzem

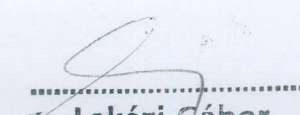
2010 év⁰⁹..... hó²³..... nap

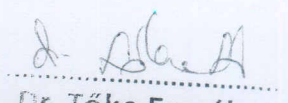

.....
DR. KACZMARSKI JÁNOS
JEGYZŐ


.....
Dr. Nagy Tibor
Aljegyző

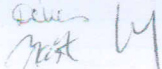

.....
Dr. Németh László
Irodavezető

4


.....
Lakézi Gábor
Osztályvezető


.....
Dr. Tőke Erzsébet
Osztályvezető

2010.09.06



Raiffeisen Bank

Szombathelyi Fiók

9700 Szombathely, Fő tér 15.

FELHATALMAZÁS BESZEDÉSI MEGBÍZÁS BENYÚJTÁSÁRA

A *Szombathely Megyei Jogú Város Polgármesteri Hivatala*, mint fizető fél bejelentjük Önöknek, hogy a pénzforgalomra vonatkozó mindenkor hatályos jogszabályoknak és jegybanki rendelkezéseknek megfelelően a(z)

SKS-TERV Mérnökiroda Kft. kedvezményezett

12012156-01126251-00100001

jogosult az Önöknél vezetett *12094507-00210301-00100008* számú fizetési számlánk megjelölésével beszedési megbízást benyújtani a *SKS-TERV Mérnökiroda Kft.*-nek velünk szemben a „*Szombathelyi közterületi zöldfelületek, parkolók, kerékpárút tervezési munkái*” tárgyban megkötött szerződés 7. pontja szerint a szerződés teljesítése során felmerült minden lejárt és a Megrendelő részéről teljesítésigazolással elismert követelése beszedésére és erre való tekintettel felhatalmazzuk Önöket arra, hogy amennyiben a *SKS-TERV Mérnökiroda Kft.*, mint kedvezményezett a fenti fizetési számla ellen beszedési megbízást nyújt be, úgy annak teljesítése során a *12094507-00210301-00100008* számú fizetési számla mellett valamennyi, az Önök által vezetett fizetési számlát illetve alszámlát vegyék figyelembe, amely fizetési számlákon illetve alszámlákon a rendelkezésünk alatt álló összegeket kezelnek.

Akként rendelkezünk továbbá, hogy a *SKS-TERV Mérnökiroda Kft.*, mint kedvezményezett által benyújtott beszedési megbízásokat a mindenkor hatályos pénzforgalmi jogszabályok szerint előnyösen rangsorolt – a pénzforgalmi szolgáltatás nyújtásáról szóló 2009. évi LXXXV. törvény 62.§ (3) bekezdésében meghatározott - fizetési megbízások teljesítési sorrendjét követően, és a Raiffeisen Bank Zrt. beszámítási jogának gyakorlását követően kell teljesíteni.

A *SKS-TERV Mérnökiroda Kft.*, mint kedvezményezett által jelen felhatalmazás alapján benyújtott beszedési megbízásokra részfizetést szíveskedjenek teljesíteni, amennyiben a beszedési megbízás pénzügyi fedezete teljes egészében nem áll rendelkezésre a fentiekben megjelölt fizetési számlánkon. A pénzügyi fedezet hiánya miatt nem teljesíthető *SKS-TERV Mérnökiroda Kft.* által benyújtott beszedési megbízást a teljesítéshez szükséges fedezet biztosításáig - legfeljebb azonban 35 napig - szíveskedjenek függőben tartani. Egyben kijelentem, hogy a függőben tartásért esetlegesen felszámított költség megfizetését vállalom.

A jelen felhatalmazás visszavonásig érvényes. Jelen felhatalmazás csak a kedvezményezett SKS-TERV Mérnökiroda Kft. közösen tett nyilatkozat alapján vonható vissza. A felhatalmazás önálló visszavonási jogáról lemondunk.

Kijelentem, hogy a fentiekben megjelölt fizetési számlát a jelen felhatalmazás érvényessége alatt nem szüntetem meg.

Szombathely, 2010. szeptember.....^{29.}

cégszerű vagy a számlavezető banknál bejelentett aláírás



Az aláírások rendben vannak, a felhatalmazást a fentieknek megfelelően nyilvántartásba vettük:

Szombathely, 2010. Október 6.

Raiffeisen Bank Zrt.
Szombathelyi Fiók
9700 Szombathely, Fő tér 36.
7.

Számlavezető bank

Pásztor Andrea
osztályigazgató-helyettes

Salyné Németh Zsuzsanna
munkatárs